

# СЯЛЯНСКАЯ НІВА

## ОРГАН БЕЛАРУСКАГА СЯЛЯНСКАГА САЮЗУ

Адрас Рэдакцыі й Адміністрацыі: ВІЛЬНЯ, ПОЛАЦКАЯ 4. — (WILNO, POŁOSKA 4).

Рэдакцыя адчынена штодня ад 9 да 3 гадзін апрача свята.

Рэдактар прыймае ад 12 да 2 гадз.

### Падпіска:

на адзін месяц — 1 зал., на 3 месяцы — 2 зал., на 6 месяцаў 4 зал., на год — 8 зал.

### Цана абвестак:

на 1-ай старонцы 30 гр., 2 і 3-ай — 25 гр. і на 4-ай — 20 гр. за радок дробнага друку у вадняй палосцы. Жыдаючыя іншыя абвестак павінны азырнуцца да Адміністрацыі.

## Легальнасьць партыяў.

У сувязі з разростам „Грамады“ польскія правыя партыі надалі ў Сейме, на апошнім паседжанні, прапазыцыю аб развязанні Раб.-С. Грамады. Дзеля таго, што польскі Сейм, у сваёй пераважнай большасці, зьяўляецца абараніцелям інтарэсаў багатых уласнікаў, апрача таго, гэтая большасць увесь час будзе нацыянальную польскую дзяржаву, у якой меншасці павінны быць грамадзянамі без правоў (але з цяжарнымі абавязкамі), — можна спадзявацца яе адумасловага пераследавання. Над гэтай справай нам беларусам, незалежнікам нельга прайсці моўчкі; павінны мы выявіць сваё становішча.

Асновай усіх дэмакратычных гаспадарстваў зьяўляецца вольнасьць палітычных пераконанняў як адзінак, так і грамадаў — партыяў. Чым дзяржава ёсць больш дэмакратычнай, тым больш пасоўваецца гэтая палітычная свабода. У сапраўды дэмакратычных гаспадарствах усе партыі бываюць легальнымі, на тэрыторыі камуністычнай. Польшча, якая аб сваім дэмакратызме ўсюды пве, калі ня хоча йсці ў процьму дэспатызму й самаўладства цяперашняй шляхты-бюракратыі, павінна ўшанаваць адабычы заходня-эўрапейскай дэмакратыі. У іншым выпадку чакае яе доля, якая ўжо спаткала яе адно бюракратычнае гаспадарства — развал. У дэмакратычных дзяржавах найвышэйшай уладай зьяўляецца сам народ; улада апіраецца на ўсё грамадзянства. Калі ўлада згубіць сувязь з грамадзянствам, калі пачне акцыю проціў вялікіх частак гэтага грамадзянства, няўхільна чакае гэтую ўладу той ці іншы канец.

У Польшчы якраз відзім такое зьявішча; польскія ўлады ў працягу ўжо некалькі гадоў вядуць працу проціў нацыянальных меншасцяў, проціў 14 мільёнаў насялення: Беларусаў, Украінцаў, Ліцьвіноў і Немцаў.

Акцыя проціў Грамады паднята польскімі партыямі між іншым і дзеля таго, што яна мае назву беларускай грамады, бо інакш немагчыма вытлумачыць гэтай акцыі. Чаму польскія партыі не падалі прапозыцыі аб развязанні „Niezależnej Partji Chłopskiej“? Гэта-ж партыя Ваявудзкага тое самае, што „Грамада“ Тарашкевіча! Ваявудзкі кіруе, як адной, так і другой! Дык бачым, што ўсялякі назву беларускай працы ненадаблецца польскім, уплываючым на ўладу, колам. Гэта нас ня дзівіць, бо гэта-ж ня першы і не апошні факт варожых адносінаў да беларускага руху. Стоючы на грунце поўнага дэмакратызму, стаім за легальнасьць усіх палітычных партыяў. Толькі тады, калі ўсе партыі будуць легальнымі, грамадзянства безстаронна можа ацаніць вартасць кожнай з іх і свабодна гуртавацца паводле сваіх пераконанняў. Выказваючыся проціў развязання „Грамады“, зусім не баронім гэтай партыі. На-

адварот, працу „Грамады“ лічым вельмі шкоднай, бо яна хоча наш народ вызваліць з аднаго ярма, каб пасялі аддаць у другое ярмо.

Але беларускі народ сам аразумее дзе яму лепш, хто яго бароніць і за кім ён павінен ісці.

Незалежна ад акцыі „Грамады“, якая мае спецыфічны, ня наш сялянскі, характар, нацыянальнае ўсведамленне вёскі йдзе сваім нармальным шляхам.

А. Саюзнік.

За мову гэтага аўтара Рэдакцыя не адказуе.

Рэд. „Сял. Нивы“.

## Трымаймаса свайго!

Калі адзін чалавек у сваім жыццё можа яшчэ абыйсціся без веры, звычай, песні музыкі і г. д., то агулам народы жыць без гэтага ня могуць. Гэта іхняя неад’емная духовае страва. Усе народы, якія толькі існавалі і існуюць на зямной кулі, мелі і маюць сваё народнае творства, гэта значыцца, абычай, песню, музыку, легенду, прыказку, жарт. Што край то й абычай, кажа наша народная прыказка. І праўда, трудна знайсці на зямлі, такое племя, народ, каторы жыў-бы без гэтай духовай ежы. Розьніца толькі ў тым, што ў культурнага Француза, яна акрашана сучаснаю культурай, а ў Самаеда, жыхара непраходнай тундры, у перабытным стане. Але ўсе гэтыя труднасці, немагчымасці губляць сваю сілу, як толькі пераступіць парог нашае Бацькаўшчыны. У нас усё магчымае. Ня думайце, крыў Божа, што ў нас жывуць людзі без веры, звычай, абычаю, песні, не карыстаюцца легендаю, прыказкай, жартам. Не, усё гэта ў нас у Беларусі вельмі любяць і шануюць, але, на жаль, не свае роднае, беларускае, а чужацкае, прыкладам польскае або расейскае.

Так у нас думаюць, што маліцца Богу павойму, у сваёй беларускай мове ня варта. Усе роўна, кажуць, яна да Бога ня дойдзе, затое, калі памоліцца папольску, або расейску, то ласка Божая, сама спадзе на галаву.

Спаўняць свой звычай, абычай, таксама, кажуць, нягожа, бо ён „музыка“, а вось лепей, кажуць, бяры, ды абхадзіся ў сваём жыцці, абычаем польскім, расейскім, турэцкім, бо гэта шляхотныя, культурныя. Песні пляць, скакаць у нас любяць, болей чым дзе, асабліва нашая моладзь.

Але трэба толькі паслухаць гэтых песняў, пабачыць скокаў і сэрца напоўніцца сумам, нудою. Пачуем песню польскую, расейскую, хінскаю, толькі не беларускую. Будзеце бачыць навамодныя вальсы, полькі, а беларускага нацыянальнага скоку вы ня ўтледзіце.

Гэта смутнае зьявішча! Тады, калі наш абычай, напрыклад, хадзіць з валочобным на Вялікідзень, шчадраваць на Каляды, спраўляць зажыткі, дажыткі, дзяды, вясельныя абычай і інш, нічым ня горшы за якісь там польскі ці расейскі.

Чым нашая песня, горшая за іншую? Хіба тым, што ў нашай песні болей кажацца аб долі гаротнага селяніна, чым, аб салаўях, каханню. Наадварот нашая песня на апошнім выстаўце ў Маскве, заваявала шмат симпатый з боку Расейцаў, Палякоў і інш. Чым нашая музыка, дуда, цымбалы, іскрыпка горшая за расейскую балалайку, а наша „Лявоніха“ за навамодны вальс? Ды нічым, болей чужацка вясё-

Стань

І глянь:

Вось па небе бліскачая зорка плыве,  
Зорка ўкутана цемрай... цемра гоне яе.  
І здаецца бясконца цемра зорку заб’е;  
Згасе зорчын агоньчык і ня будзе яе.

Ты аднак

Ляж наўзнак

І ўцям свае вочы у выш,  
Спраўдзь, ці добра глядзіш,  
Ці ня склеіў вачэй табе сон,  
Бо да нас так прысвойніўся ён,  
Што на т’ сонца у дзень ня відаць...

Глядзі ў выш і старайся ня спаць.

Зоркі крок,

З боку ў бок,

Ты глядзі

І слядзі,

Як яскрава ў ночы б’е зорачкі свят.

Пора цемру глыбока яе вагнаецца.

Цэлу ноч

Ня сплюшч воч,

Бо ураньні ня будзеш на зорку глядзець,  
Зорка зь цемраю разам навекі памрэць...

Ты аб зорцы ўспамін захавай

І ноч доследу ўсыяж спамянай.

А паверыць гэтак будзе найлягчэй табе,

Што агоньчык зоркі яркі толькі ў ночнай  
[цьме.

7-X-26.

Фр. Грышкевіч.

ласці жыцця, славянскай прасціні. Што-ж датычыцца беларускай прыказкі, легенды, жарту, то гэтага вы зусім не пачуеце, хаця-ж да вашага вуха й будучы даляцца анекдоты, жарты, узятыя із расейскага або польскага жыцця. Зьбіраць-жа й запісваць гэтае народнае творства, неакончаную працу нашых дзядоў і прапчураў і гэтым парадкам улажыць у гэты скарб і сваю долю працы, рэдка знайдзеце ахвотніка.

Вось якія існуюць пагляды ў Беларусаў, на ўсе сваё роднае, беларускае! Асабліва гэта прыкметна сярод нашае інтэлігенцыі, мяшчанства, і ў некаторых багатых сялянаў. Гэтак адносіцца да свайго нягодна; чужніку: Расейцу, Паляку, Ліцьвіну, Латышу, усё гэта ярка кідаецца ў вочы й дае ім прычыну крычэць, што Беларусаў няма.

Вось і гэта мае прымусіць нас Беларусаў адносіцца да ўсяго свайго роднага, беларускага ўважней, з пашанаю, ня чурацца сваіх абычаёў, песняў, а спаўняць, пляць усюды, дзе-бы нас доля ня кінула. Гэта трэба рабіць дзеля таго, што ў гэтым нашая нацыянальная сіла, нашае шчасце, багацце, нашае незалежнасць. Народ, каторы чураецца сваіх звычаёў, абычаёў, песні, або абыходзецца чужым, пазычаным, ня варт добрага слова, кожны глядзіць на яго з пагардаю. Мы-жа Беларусы маем усё сваё, пазычаць ад іншых народаў нам няма чаго, дык наш абавязак ёсць трымацца свайго роднага, беларускага.

Можна карыстацца з эўрапейскай культуры, ісці разам з прогрэсам і разам з тым высака трымаць свае нацыянальнае імя, даражыць сваім абычаем, песняю, музыкай, прыказкаю, памятуючы, што гэта найвялікшы знак нашага нацыянальнага існавання. Дык трымаймаса свайго!

К. Матусевіч.





Д-р Я. БАСАНОВІЧ.

## Угодкі д-ра Я. Басановіча.

Сёлета 23-га лістападу літоўскі народ сьвяткаваў 75-ыя ўгодкі радзінаў і 50-ыя ўгодкі працы свайго вялікага дзеяча й наўчонага д-ра Яна Басановіча.

Паважаны юбіляр радзіўся ў 1851 годзе ў вёсцы Ожкабале ў Сувалічыне. Сярэдняю школу скончыў у Марыямполю. Далей вучыўся ў маскоўскім універсітэце спачатку на гістарычна-філалагічным факультэце, а потым перайшоў на факультэт медыцынскі, каторы і скончыў у 1879, дастаўшы дыякарскі дыплём.

Па сканчэнню ў-ту Я. Басановіч паехаў на запрашэнні баўгарскага ўраду ў Баўгарыю. Адтуль з навуковымі мэтамі даведаваўся ён да Веды і Прагі.

Але не такі быў чалавек д-р Я. Басановіч, каб доўга заседзіцца заганіцаю. Ён рваўся ў роднаю Літву, дзе яго чакала мноства працы. У 1883 г. ён прыязджае ў Прусуа або Малу Літву. Тады толькі пачынаў будзіцца літоўскі народ да свайго нацыянальнага жыцця. Работы было шмат, а рабочаеў мала. Д-р Я. Басановіч, не зважаючы на нішто, закладае й рэдагуе агульна-літоўскаю часопіс нацыянальнаю „Aušra“. Ад „Aušry“ пачынаецца запраўдны літоўскі рух адраджэнскі. Значэнне „Aušry“ для літоўскага адраджэння можна прыраўнаваць да значэння „Нашае Нівы“ для адраджэння беларускага. „Aušra“ разыходзілася ня толькі ў прускай частцы Літвы, але на ўсёй Літве, значыцца й тэй, што была над Расеяй; часопіс перавозілі контрабандай праз граніцу і тады рассылалі па ўсім краю. Адгэтуль д-р Я. Басановіч робіцца павадзіром усяго літоўскага руху, добра вычуваючы патрэбы і заданні і смела іх умяшчаўляючы. У 1905 г. зь ягонай ініцыятывы склікаецца літоўскі зьезд у Вільні, званы Вялікім Соймам, каторы выставіў дамагань-

не шырокай аўтономіі Літвы. Значэнне гэтага зьезду і кінутага ім лёзунгу аўтономіі — вялізарнае. Дзякуючы яму літоўскаму руху была дадзена новая магутная пружына, а, з другога боку, літоўскі народ гатаваўся душэўна да свае гаспадарска-васнасыці.

Увесь далышні час і дагэтуль д-р Я. Басановіч быў адным з першых на літоўскай навуковай, грамадзкай і політычнай ніве. У 1907 г. ён закладае Літоўскае Навуковае Т-ва ў Вільні. Ён-жа ў часе нямецкай акупацыі першы выступіў з дамаганьнем поўнай незалежнасці Літвы.

Д-р Я. Басановіч ёсць найлепшым прыкладам як трэба працаваць для роднага народу. Яго нішто не адхінула ад гэтае працы, ішоў ён да свае мэты ўсестаронняга, поўнага адраджэння свайго народу — упорна, сістэматычна й вытрывала. Дык і няма даіва, што рэзультаты працы ягонае — вялізарныя.

Дык няхай яшчэ доўга жыве паважаны юбіляр на славу братняга нам Народу Літоўскага!

Я. С.

## Як выпісаваць календары і кнігі.

Вышисуючы календары ці наагул кніжкі, нашыя людзі часта ня ведаюць як найлепей пасылаць на іх грошы і ад гэтага шмат трацяць.

Дык тутак падаем, што найтаней абходзіцца пасылаць грошы пераказам (przekazem) На другім баку пераказу ў назначаным месцы можна напісаць, на што пасылаецца грошы.

За пасыланьне грошаў пераказам гэтак трэба плаціць: хто пасылае да 10-х златавак, той плаціць 10 грошаў, ад 10 да 25 зал. — 25 грошаў, ад 25 да 50 зал. — 40 гр., ад 50 да 100 зал. — 60 гр., ад 100 да 250 зал. — 80 гр.

Даражэй абходзіцца пасылаць дробныя грошы паштовымі маркамі ў простым або ўпісаным (заказным, polecenym) лісьце. Прыкладам, адзін падпішчык прыслаў у Рэдакцыю ў упісаным лісьце паштовымі маркамі грошы на календар. За ўпісны ліст ён заплаціў на пошце 50 гр. але перасылка гэтых грошаў пераказам яму абыйшлася-б толькі 10 гр. дык ён без жаднай патрэбы страціў 40 гр. Калі-б ён перасылаў у звычайным лісьце, дык страціў-бы 10 гр. і ня быў-бы пэўным ці ліст дойдзе. Найгорай выпісаваць кніжкі накладной платой („za pobranie“), бо, апрача платы за перасыланьне, пошта бярэ за накладную плату 70 гр. Прыкладам, пасылаючы накладной платой 3 экз. Бел. Нар. Календара трэба заплаціць пошце за перасылку 30 гр. і 70 гр. за накладную плату.

Дык яшчэ раз кажам, што найляпей усялякія грошы пасылаць пераказам.

## Із Заходняе Беларусі.

### Краў даляры.

Паліцыйны заахэржаны паштовы ўраднік у м-ку Солах, Ашмянскага павету, якіс Масьцібродзкі. Гэты пан Масьцібродзкі краў даляры з амерыканскіх лістоў. Відаць, падобныя „добрыя“ ўраднікі позна перадаюць падпішчыкам або й зусім заахэржуюць беларускія газэты на поштах.

### Да дзейнасьці „Грамады“.

„Kurjer Wileński“ у № з 24 лістападу пішуць аб дзейнасьці „Грамады“ канчае гэтак „калі ўрад ня дасць выхалу забранай энэргіі ў дзейнай працы творчай, легальнай, у варганізаваньню культурнага й самадзельнага жыцця, дык сьледамкі (насьледкі) цяперашняга палажэньня могуць выклікаць падзеі вельмі далёка идучыя.“

Мыліцца тым, каторыя думаюць, што аднымі перасьледаваньнямі зьлічаць нашу хворую запраўднась „Сялянская Ніва“ ўжо гэта даўно пісала.

### Асудніцкі зьезд зь Віленшчыны.

17-га лістападу быў у Вільні годні зьезд вайводакай рады асуднікау Віленшчыны. Зьезд вельмі гарача вітаў Віленскі вайвода Ўл. Рачкевіч, дырэктар Гаспадарска-васнага Банку Зямельнага Л. Марцэлевіч і старшыня Акружнага ўраду Земскага Ланчыцкі. Вось чне яны прыяцелі!

„Kur. Wil.“ піша: „З дакладаў з пав. Браслаўскага, Дзісьненскага, Ашмянскага, Пастаўскага, Віленска-Троцкага й Вялейскага вынікае, што жывецца асуднікам наагул добра“ (чаму не! мы ведаем даўно. Але як нягодна жывецца ад асуднікаў нашаму народу!)

Зьезд пастанавіў дамагацца, каб звычайная ўстава аб асудніках была пашырана і на т. зв. калішняю „Сярэдняю Літву“. Глядзеце Беларусы Віленскага, Ашмянскага ў суседніх паветаў, вас будучы крывіўцы аднолькава з рэштай вашых братоў!

Зьезд паслаў тэлеграмы Яз. Пілсудскаму, ген. Жэлігоўскаму і біскупу Бандурскаму. Ну ведама!

Дзіўна, што не паслаў яшчэ тэлеграмы арцыбіскупу Ялбжыкоўскаму.

## Лісты.

### Арцыбіскуп палячыць.

(Барадаенічы, Браслаўскага пав.).

Яшчэ адзін удар па Беларусях. Польскі арцыбіскуп, каторы толькі-што прыехаў у Вільню, здолеў ужо прыслаць Барадаенічам другога ксяндза—польскага прэфэкта. У далёкія, глухія ды бедныя Барадаенічы прыслаць другога ксяндза ды Паляка, гэта вешта значыць. У нас, праўда, даўно ўжо польскі фронт заламаўся, а жыццё ўсё пайшло тут набеларуску, дык трэба-ж было ратаваць палажэньне і польскасьць у Барадаенічах падмацаваць другім ксяндзам—

## Поэтыцкае творства Які Купалы.

(Дзеля 20-х угодкаў яюнага літэратурнага творства).

### 1. Творства лірыка-эпіцкае.

#### IV. „Спадчына“.

(Гл. № 39 „Сял. Нівы“).

Адзедз IV-ты „Спадчыны“ пасьвячаны тэмам любовіным.

У невялічкім гэтым адзедзеле мастацкая роўня вершаў не падняўся вышэй, чымся у аналёгічным адзедзеле панярэдняга зборніку — „Шляхам жыцця“.

Большую частку гэтага адзэдзелу займае харошая пазма ў 14 абразох пад назовам „Яна і я“ (ст. 107 — 120).

„Яна і я“, гэта сялянская ідылья, гэта якаясь сымфонія каханьня дзвюх людзкіх адзінак на ўлоньні Природы, поўная гомерыцкай прасьціні і сакавітасці!

Пэўнае паймо аб гэтым творы дадуць назовы асобных яго частынаў—абразоў; вось яны: 1) „Строча“, 2) „У хачо“, 3) „Праталіны“, 4) „За кроснамі“, 5) „Выган у поле жытвель“, 6) „Аглед поля“, 7) „Радзіўніца“, 8) „Ворна“, 9) „Веліць палатно“, 10) „Сяўба“, 11) „Поліць агародніку“, 12) „Яблыні цвітуць“, 13) „На сенажаці“ і 14) „Краса сьвету“.

Ад усяго твору вее нявыказаным чарам першабытнага бытаваньня, сужыцця з прыро-

дай, сьвятой працы на раллі, маладой радасьці й бязгрэшняга каханьня...

На адумчэловаў ўвагу заслугуюць у гэтым творы моцныя зротычныя акцэнтны, гэтак рэдкія ў беларускай літаратуры (напрыклад абраз 13-ты „На сенажаці“).

З асобных абразоў трэ’ адцэміць I-шы — „Строча“, у якім добра адмаляваны справдзёная ўзаемная да сябе цяга мужчыны згодна з непарушнымі законамі прыроды, толькі разам творучых сьмтэзы чалавека.

Вось яго пачатак:

„На крыжавых пуцінах з ёй сустраўся—

„Куды ісьці, ня ведала яна,

„І я ня ведаў—ў полі я, ці ў лесе,

„І мне ляжала сьцежка не адна,

„Як путнікі заблуджаныя ў ночы,

„Стаялі мы пад труднай ношчай дум;

„Адно другому пазіралі ў вочы

„І слухам клікалі найменшы шум.

„Стаялі мы. Нявіданыя дзівы

„Нас абымалі крыльямі сваймі,

„Шапталі мне: вазьмі яе, шчасьлівы

„Шапталі ей: сабе яго вазьмі!

„І рукі злучывалі нам на веці,

„Багаслаўленьне далі нам сваё

„Ісьці праз горы, далы, рэкі,

„Ісьці супольна праз усё жыццё.

... ..

„... .. І мы пайшлі...”

Ізноў абраз VIII-мы „Ворна“,—цікавы сваім яскравым выяўленьнем сялянскае псыхікі Купалы, якая дадайма—выступае моцна ўва ўсім гэтым творы. Бо паслухайма толькі слоў „Ворні“:

„Вам людзі, што свайей рукою белай

„Зямлі не кратае сэрца.

„Не дагадацца цераз век свой цэлы

„Як сэрца чалавека б’еца.

„Таго, які ўвосень, ці вясною,

„Зямлі сахой чапае грудзі,

„Або зарно хавае бараню,

„Каб вырасла для вас-жа, людзі“.

Гэтак прамаўляць можа толькі селянін, запраўдны сын вёскі!

Зь іншых абразоў трэ’ ўспомнець яшчэ пра 12-ты — „Яблыні цвітуць“, поўны харошых малюнкаў шчаснага каханьня.

Вось, для прыкладу, які поўны гімн на чэсьць свае ўкаханае пня, перапоўненая шчасьцем і ўдзячнае ёй за ласку каханьня, мужчына-ва сэрца:

„Мілая! О, колькі радасьці даеш

„Майму ты сэрцу маладому!

„Нават ты сама таго не спазнаеш,

„Які ты скарб у маім доме!...”

Пераходзячы да іншых вершаў гэтага адзэдзелу трэба адзначыць гэтыя як: „Быўэта сон...” (ст. 122); „А яна...” (ст. 124); „Ночы” (ст. 125) і „Не гледзі...” (ст. 126), якія вызначныя артызмам хворым і глыбінёй зьместу, а гэтак-жа канцавы вершык адзэдзелу „У зьлёным садочку” (ст. 127), пісаны яшчэ ў 1905 г., які ўзварушае свайей безпасярэднясьцяй і прасьцінёй зь якой апісана там сумная гісторыя аднаго „простага“ каханьня...

Гэтым канчаем агляд IV-га адзэдзелу „Спадчыны“.

Я. Сьветазар.



Паляком. Вось тады як зрабілася, што мы маем аж двух ксяндзоў у Барадзенічах.

А што робіцца побач з намі ў суседніх ад нас паравіях, дык і дзіўна і сьмешна людзям аб гэтым казаць. Дзеве паравіі каля нас зусім ксяндзоў ня маюць. Пробашчы гэтых паравіях, ня любячы сваіх авец беларусаў ад іх далёка паўцякалі. А ёсць таксама дзеве паравіі каля нас другія, у якіх на пяць і дзесяць тысячаў паравіяхаў, а маюць гэтых паравіі толькі па адным ксяндзу. Ня прысылаюць туды ксяндзоў болей, так як у Барадзенічах за тым, што там крапчэй трымаецца польская справа і што беларускіх ксяндзоў наш арцыпастыр зганяе ў Польшчу, каб тут іх і духу ня было.

Што-ж тады ў Барадзенічах робіць гэны польскі ксяндз і чаго ён сюды прыехаў? Ён робіць тут, ведама, польскую работу. Свабодна апалачывае сабе мяйсцовых Беларусаў. Па школах у паравіі вуча ён рэлігіі дзяцей беларускіх папольску. У касцёле гавора ён навукі для Беларусаў таксама папольску. Во глядзіце як нашых Беларусаў Палячкі ўзяліся пад шэрсць гладзіць. Польскі арцыбіскуп ня пасьпеў нагой уступіць у Вільню, а як сярдзіта ўжо топча направа і налева правы беларускага народу, хопьба тым, што прыслаў ксяндза Паляка ў Барадзенічы.

Што-ж тады астаецца рабіць барадзеніцкім Беларусам? Ці для іх хопіць гэтага, каб знажыўшы рукі, сядзець ды маўчаць, глядзячы на сваю крыўду? Не! гэтага барадзеніцкім паравіянам мала. Яны борада й сьмела як адзін устануць і голасна паясуюць сваю крыўду перад вочы каталіцкага арцыпастыра, станоўка ад яго жадаючы быць справядлівым да Беларусаў у Барадзеніцкай паравіі.

Дзядзька Якуб.

**Лаштар любе даяры і зьдэкуецца над Беларусамі.**

(М-ка Тэлеханы, Коваўскага павету).

З Віленскай дырэкцыі прыслалі ў Тэлеханы новага лаштара. Не пасьпеў стары лаштар здаць новаму ўстанове, як ужо пайшлі чуткі, што новы лаштар дастае з чужых лістоў сабе даяры. Аб гэтым неяк даведалася вышэйшая ўстава і прыслала ўрадыка (чыноўніка) на выпыты. Але выпыты гэтыя былі даволі дзіўныя: урадык прыехаў, пад'еў, выпіў сабе добра ў лаштара Антона Паляны, ні ў кога нічога не папытаўся і паехаў назад.

Пасьля гэтага новы лаштар надта зрабіўся вялікім панам, як толькі мужык зайдзе на пошту, то лаіцца на чым сьвет стаіць. А пасьля так узьеўся на Беларусаў, што жыццця не дае. У ролі мусіць інспектара ці куратара, або шпіка, ён езьдзіць з паліцыяй у вёску Гарталь у справе школьнай. Там прынясьлі з гэтай вёскі падпісаньне дэкларацыі войту Людвіку Кавалеўскаму, а той, замест падпісаць, пабег на пастарунак і заявіў аб гэтым. Паліцыя зараз-жа прыехала туды, каб не дапусьціць беларускай школы. Так і зрабілі, напалохалі людзей, што тыя із страху адмовіліся ад сваіх падпісаў. Лаштар дзеля гэтага зьдэку над Беларусамі, зачыніў навет пошту без пары. Гэта было 9 кастрычніка сёлета.

Шышка.

**Вучыцель зьдэкуецца.**

(Пархвенаўская воласьць, Дзісьненскага пав.)

У Гнязьдзілаве жыве вучыцель (ведама-ж польскай школы) Рублеўскі. Гэты вучыцель несправядліва й вельмі карае за дзяцей, што малыя, галодныя й з паловай вярсты ня могуць хадзіць у школу. А хто багаты, мае каня і яго (вучыцеля) возіць на кірмаш, таго не карае. Апрача таго гэты вучыцель вельмі любіць „падаркі“ а проста кажучы лапаны (хабары). Ня дай яму 10 яец, дык ён цябе дае і „рускім кацапам“ і „бальшавіком“ і хто ведае чаго ня выдумляе. Гэтак Палякі калечаць нашых дзяцей оваёй моваю й падобнымі вучыцельмі

Ліс.

**Цана білету на жалезных дарогах падаражэе.**

Ад 1-га сьнежня цана білетаў на жалезных дарогах у Польшчы падаражэе ад 8 да 10 проц. Жалезнадарожныя ўлады разглядаюць цяпер пытаньне аб паднятку цаны за правоз па жалезных дарогах тавараў. Гэтак сам урад робіць дарагоўлю.

## 3 Радавае Беларусі.

**Новы літаратурны гурток „Маладняка“.**

З пачаткам новага школьнага году пры Рагачоўскім пэдаггікуме арганізаваўся літаратурны гурток „Маладняка“. Цяпер у гуртку 30 чалавекаў.

**2-гі Беларускі Дзяржаўны тэатр.**

Апача двух беларускіх тэатраў у Менску, 1-га Дзяржаўнага і Разьезднага тэатру Галубка — сёлета адчыняецца ў Віцебску 2-і Дзяржаўны беларускі тэатр.

Дырэктарам тэатру назначаны арт. Красінскі, які паведамляе прэсу, што першы сэзон адчыніцца 20 лістападу новай беларускай п'есай арт. Бэна — „У мінулы час“.

Трупа 2-га Дзяржаўнага беларускага тэатру складалася з гадунцоў Беларускае Драматычнае студыі, якая працавала 4 гады пры Маскоўскім Мастацкім тэатры.

Грамадзянства Віцебску зь вялікаю цікавасьцю чакае адчынення тэатру.

**У Інстытуце Беларускай Культуры.**

**Адздызел літаратуры й мовы.**

Камісія па складаньню акадэмічнага слоўніка, літаратурная, фольклёрна-дыялектная, тэрміналегічная і правапісная часова яднаюцца ў адздызел літаратуры і мовы.

Ці гэта мае значыць, што праца гэтых камісіяў звужаецца?

## 3 Незалежнае Літвы.

**У Ліцьве земляробам лепей.**

Літоўскія земляробскія арганізацыі, каторыя маюць у Ліцьве вялікаю сілу, патрапілі зрабіць уплыў на ўрад, які значне зьменшыў падаткі ад зямлі; цяпер земляробскія арганізацыі ў Ліцьве дамагаюцца, каб з загранічнай пазыкі назначыць урад 75 проц. на земляробства і толькі 25 проц. на промысл і гандаль. А трэба яшчэ адцемиць, што ў Ліцьве памагаюць простым земляробам-сялянам, а не паном-кывапіўцам, ад каторых тамака адабралі зямлю і раздалі малазямельным і беззямельным мясцовым сялянам.

## НАВІНЫ.

— 20-я ўгодкі выхаду ў сьвет „Нашае Нівы“. Першы нумар другога беларускага газэты „Наша Ніва“ выйшаў 10 (23) лістападу 1906 году, дык цяпер споўнілася 20 год ад яе выхаду.

— Сьвяткаваньне ўгодкаў д-ра Яна Басановіча. Увечары 23-га лістападу ў залі Купецкага Клубу віленскае літоўскае грамадзянства сьвяткавала 75 ўгодкі радзінаў і 50 ўгодкі працы д-ра Я. Басановіча. Сьвяткаваньне пачалося ўрачыстым паседжаньнем Літоўскага Навуковага Т-ва ў Вільні, каторае адчыніў д-р Ольсейка. Лекцыю на тэму: „Д-р Я. Басановіч як новы этап у літоўскай навуцы“ прачытаў кс. д-р Заянчкоўскі. Просьба гэтага віталі паважанага юбіляра прадстаўнікі, літоўскія і чужыя установы і арганізацыі. Было так-жа шмат прывітаньняў з-загравіцы. Ад Беларусаў віталі ў харошых прамовах кс. пасол Адам Станкевіч (ад Беларускага Інстытуту Гаспадаркі й Культуры) і грам. Антон Луцкевіч (ад Беларускага Навуковага Т-ва).

Другі адздызел угодкавага вечару склаўся з багатага канцэртнага адздызелу і цікаўнай п'есы, у якой прадстаўлялася, як Ліцьвіны пераносіць контрабандай праз пруска-расейскую граніцу выдаваньня д-рам Я. Басановічам у Тильжы літоўскія газэты й кнігі. Вялікая заля купецкага клубу поўна была народу, каторы, здаецца, перажываў усё тое, што рабіў юбіляр у сваім жыццё. Ня мала было й Беларусаў на ўгодкавым вечары.

— Зьезд літоўскага вучыцельства. Літоўскі Вучыцельскі Саюз склікае на 6 і 7 сьнежня зьезд літоўскага вучыцельства ў Сьвянцянках. Зьезд будзе ў залі літоўскай гімназіі. У зьездзе возьмуць учасьце літоўскія вучыцелі пачатковых і сярэдніх школаў, апроч таго т-ва „Rytas“. Зьезд будзе разглядаць агульны стан літоўскіх школаў Сьвянцянскага павету.

На зьездзе будучы прачытаны 4 практычныя лекцыі.

— Што вырабляе віленскі магістрат. Віленскі магістрат, складзены з польскай чорнай сотні, ня ведаець што зрабіць, каб дадзецца віленскаму грамадзянству. У вапошнім часе выдумаў ён, каб сабсьнікі дамоў (і найменшнікі) ня мелі права чысьціць самі коміны, але іх чысьцілі магістрацкія чышчальнікі і магістрат за гэта зьдаірае грошы, шмат большыя як стою сама работа.

— Да спагону падаткаў. Скарбовае ўпраўленьне дастала цыркуляр мін. фінансаў, прыпамінаючы, што канечне трэба наказаваць (паведамляць) плачальнікаў за 14 дзён да зьбіраньня падаткаў.

## ПРывітаньне.

Ад імя Рэдакцыі „Сялянскае Нівы“ шчыра вітаю арганізатараў новае часопісі ў Чыкаго (Амэрыцы) п. н. „Беларуская Трыбуна“. Верым, што ў недалёкім часе газэта прыйдзе на сваю родную мову і будзе сапраўдным сьветацам для Беларусаў эмігрантаў у Амэрыцы.

Ад імя Рэдакцыі  
пасол Сойму  
Ф. Ярэміч.

— Адкрыты старавечны мур. Капаючы канал праз Вялікаю вул. ў Вільні, работнікілучылі ў глыбіні 2-х мэтраў на шырокі мур, пастаўлены з каменя й чырвонай цэглы.

Мур гэты падобны да руінаў муру на Замкавай гары, дык думаюць, што гэта астача якойсь старавечнай будовы або валаў.

— Марш. Яз. Пілсудскі ў Вільні. 25-га лістападу марш. Пілсудскі прыехаў у Вільню. „Kurjer Poranny“ піша: „У Вільні марш. мае адбыць сьцяг канфэрэнцыяў, датычачых некаторых справаў з нутраной політыкі; канфэрэнцыі гэтыя быццам маюць датычыць таксама некаторых справаў славянскіх меншасьцяў, асабліва беларускіх. Але мы Беларусы аб гэтым нічагу сенькі ня ведаем.“

— Раманаўская царква. Ходзяць чуткі, што польскія чарнасоценцы ў Вільні зьбіраюцца сілкам заняць праваслаўнаю Раманаўскаю царкву. Мы дамагаемся спынення падобных разбойных самадумаў, бо ведама гэтакі захоп можа стацца толькі пры спагадным адношаньню да яго паліцыі.

— Пераход у „Марозаўшчыну“ прот. В. Гапановіча і протодыяк. Савіча. Протэрэй Васіль Гапановіч, каторы нядаўна пісаў, што марозаўшчына ня ёсць „ані вуніа, ані ўсходні абрад, а проста марозаўскія дзіўныя спробы яго „ня цягнуць“, надовячы разам з протодыяканам Савічам перайшоў у гэтыя марозаўскія спробы. Вось як адбіваецца маскоўскае ўагадаваньне на нашых бадоўках.

## 3 жыццця Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры.

**Да ведама адздызелаў.**

Прадукцыянасьць працы Гурткаў Беларускага Інстытуту Гаспадаркі й Культуры перадусім залежыць ад культурных працаўнікоў на мясцох без роўніцы іх палітычных пераконаньняў і прыналежнасьці да той ці іншай партыі. Там, дзе няма адпаведных інтэлігентных сілаў, праца гурткаў ня толькі ня будзе разьвівацца, але можа яшчэ выклікаць розніцу разчараваньні, як гэта ўжо здарылася з гуртком у Слоніўскім павеце.

У зьвязку з гэтым трэба вельмі асьцярожна адкрываць новыя гурткі.

Цэнтральны Урад.

## 3 Польшчы.

**Дымісія віцэ-міністра асьветы Гайчана.**

Міністар асьветы Бартэль даў дымісію віцэ-міністра асьветы Гайчаку, хоць гэты дымісьі не прасіў. Гайчак польскі чарнасоценец і ведама непрыяцель школаў нацыянальных меншасьцяў. Дык мы маглі-б зь ягонай дымісьі песьціцца, калі-б былі іншыя людзі ў польскім урадзе, што справядліва адносяцца да Беларусаў. А дзеля таго, што такія нямаюцца, дык усё роўна, хто сядзіць у міністэрстве — эндэк, хадэк, пілсудчык і г. д., бо ўсе яны — адно ліха.

**Дэлегацыя саюзу інвалідаў.**

Нядаўна езьдзіла ў Варшаву дэлегацыя саюзу інвалідаў. Дэлегацыя прасіла дазваленьня таргаваць гарэлкаю ў сьвяточныя й нядзельныя дні а таксама ў дні тарговыя й кірмашовыя. Гарэлачныя крамы цяпер ня могуць быць бліжэй як 300 мэтраў ад касцёлаў. Інваліды дабіваюцца адмены гэтага загаду, каб гарэлачныя магазыны маглі быць да 100 мэтраў ад касцёлаў.

Прадстаўнікі інвалідаў дамагаюцца, каб ім дазволілі паслаць сваіх прадстаўнікоў у проціалькагольныя камісыі.

Вось інваліды, дык шчырыя барацьбіты з гарэлкаю. У іх-бы рукі адлаць усе „проті-алькагольнаю барацьбу“, дык гарэлка нястала-б, яе ўсю мусіць, выпілі-б, хоць усе на чыста пагалелі-б.



### П'янтства пашыраецца.

Урад маніцца залегалізаваць так званую „проціалькагольнаю“ ўставу. Легалізацыя гэтай мае датычыць колькасці месцаў прадажы алькаголю (гарэлкі і іншых хмельных напіткаў).

На 1500 жыхараў будзе адгэтуль адно месца прадажы алькаголю. Гэтакім парадкам можна будзе павялічыць лічбу концэсіяў на пару тысяч.

Да вайны гэтутлікі ў нас монополіяў ня было. Як бачым, польская „культура“ у нас пашыраецца. Гарэлку, як ведама, прадаюць блізу што адны інваліды і асаднікі. 75 проц. з гакам манаполіяў у руках інвалідаў. Рэшту пэўне маюць асаднікі.

### Пішэце ў „Сялянскую Ніву“

аб усім, што вам баліць і што вам дорага: аб здэках і крыўдах дэнаваных ад адміністрацыі і іншых, аб зямлі, аб беларускай сьведамасці, аб асьвеце (школы і інш.), аб войтах, валасных радах і паведавых соймах, пішэце аб добрых учынках, каб людзі зь іх вучыліся, і аб бліжэй, каб адхінуць ад благаго.

Пісаць трэба праўду. Хто ня хоча, каб ведалі яго праўдзівае прозьвішча, можа падпісавацца прозьвішчам выдуманым (мянюшкай), а побач з гэтым напісаць толькі першы раз сваё праўдзівае прозьвішча і адрэс для ведама рэдакцыі. Рэдакцыя сваіх карэспандэнтаў нікому не выдае.

Помнеце, што «Сял. Ніва» ёсць газэтай усіх Вас, а дзеля гэтага жыцьцё кожнага вашага кутка мае адбівацца ў ёй як у люстры.

## Што дзеецца ў сьвеце?

Сьмерць біскупа д-ра а. Язэпа Бацяна.

У нядзелю 21-га лістападу сёлета памёр у Львове ўкраінскі біскуп Луцкі а. д-р Язэп Бацяна. Нябошчык адзначаўся як вялікі царкоўны ўкраінскі народны дзеяч. Ён быў такжа шчырым прыхільцам беларускім.

Конгрэс Украінскага Нацыянальна-Дэмакратычнага Аб'яднаньня.

Надовачы кончыўся ў Львове зьезд найвялікшай украінскай партыі „Украінскага Нацыянальна-Дэмакратычнага Аб'яднаньня“. Зьезд прыняў праект праграмы, а таксама палітычны і арганізацыйныя рэзолюцыі. У прамовах востра крытыкавана была польская палітыка. Арагары ганілі так-жа палажэньне ў радавай Украіне, дзе кіруе ўсім КП(б)У (комуністычная партыя Украіны), якая складаецца з 52 проц. Маскалёў, 23 проц. Украінцаў і 25 проц. Жыдоў. (У радавай Беларусі яшчэ горшыя адносіны, Рэд.) і ёсць сэкцыя саюзнай (маскоўскай) комуністычнай партыі.

Прэзідыум абранага Цэнтральнага Камітэту складаецца з гэтакіх асобаў: старшыня: Дзьмітры Лявіцкі (ён-жа быў старшынёй дагэтуль), заступнікі старшыні: сэн. М. Чаркаўскі Гр. Цершаковец і а. Л. Куніцкі; дэлегатамі ў прэзідыум абрана д-ра Алякс. Маржчака і д-ра А. Траяна, а галоўным пісарам Вал. Цялевіча.

Францыя не баіцца Італіі, але яе сьцеражэцца.

З Парыжу наказуюць газэтам, што быццам ня праўда, каб францускі ўрад баяўся канцэнтрацыі італьянскіх войскаў ля францускай граніцы, але, каб несупакоўныя элементы не зрабілі жадных непарадкаў, дзеля асьцярожнасьці зрабіў некаторыя прыгатаваньні (паслаў сваё войска на італьянскую граніцу), каторыя аднак маюць характар зусім нормальны. Добрая нормальнасьць.

Сьмерць Красіна.

24-га лістападу сёлета памёр у Лёндане радавы пасол Красін.

Паўстаньне ў Мэксыцы.

Газэта „Chicago Tribune“ наказуе з Мэксыкі, што тамака пашыраецца паўстаньне. Бітвы паміж войскамі ўрадовымі і паўстанцамі ня спыняюцца. Тры павадыры паўстаньня засуджаны на сьмерць.

### Балтычная канфэрэнцыя паліцыі.

23-г лістападу сёлета пачалася ў Рызе канфэрэнцыя начальнікаў жэлезнадарожнай паліцыі Літвы, Ляцьвіі й Эстоніі.

Ададленьне Троцкага й Зіноўева.

Павадыр опозыцыі комуністычнай партыі Троцкі ададзены із становішча старшыні тэхнічна-навуковага дэпартаменту найвышшай рады народнай гаспадаркі.

Адначасна спаўняючы камітэт комуністычнага інтэрнацыяналу аднагалосна паставіў аддальць другога павадыра опозыцыі Зіноўева із становішча старшыні 3-га (комуністычнага) інтэрнацыяналу.

Адгэтуль кіраўніцтва III Інтэрнацыяналу мае складацца зь некалькіх чалавекаў, сярод каторых будзе Бухарын. Далей конгрэс Інтэрнацыяналу апрабаваў тэзы Сталінавы аб палажэньню комуністычнай партыі ў радах.

Забастоўка англіцкіх вуглякопаў памалу заціхае.

24-га лістападу прышло на работу дальных 20 тыс. 121 работнікаў. Усяго вуглякопаў працуе цяпер у капальнях 410,502. Ад 1-га лістападу вярнулася на работу 141 тыс. вуглякопаў. Павадыры вуглякопаў баяцца, што, пакуль яны дойдучь да паразуменьня, дык забастоўка сама скончыцца.

Міністар капальняў заявіў, што борзда будучь скасаваныя ўсе абмежаваньні ў ужываньню вугалля.

## Гаспадарскі адзьдзел.

Аб супалкавых малачарнях.

(Гл. № 37 „Сял. Нівы“).

Памяшчэньне.

Наймаючы будынак пад с. малачарню трэба зварачваць асаблівую ўвагу на тое, каб ён быў магчыма па сярэдзіне вакругі, зь якой гаспадары будучь дастаўляць малако. Гэта дзельтаго, каб усім дастаўчыкам была меней-болей аднолькавая далечыня да малачарні і каб ніхто ня быў пакрыўджаны. Таксама вельмі важна, каб блізу малачарні быў калодзев, ці рака ізь сычудзёнай і чыстай вадою, бо малачарня спатрабуе шмат вады, а адальку дастаўляць яе потрудна.

Памяшчэньне пад малачарню павінна быць вялічынёй такое, як сярэдняя гаспадарская хата — ушыркі арш. 9, а ўдаўжкі арш. 12. Памост у ваўсім памяшчэньні трэба зрабіць цымантовы і так яго парыхтаваць, каб наўкола па падсьценіч было спаховае паддymo. Плошча памосту павінна быць, у кірунку ад сьцен да сярэдзіны, таксама крыху спаховае спущана. У найніжэйшым месцы, дзе спаховыя нахіны зьбягаюцца, умуроўвудца сыяковы выпуск. Гэта ёсць такая прылада, каторая выпушчаючы з малачарні сыяковыя рыны брудную ваду і ўсякія нячыстоты, ня пушчае назад у малачарню сыярдзючых пахаў. Купляецца яна ў складах малачарных машынаў. Трэба мяркаваць, каб сыяковы выпуск выпаў у гэтай часьці, у каторай будзе прыймо малака і перагон ягона кружаўцы (centrofuga). Усё памяшчэньне малачарні разьбіваецца на дзьве часьці і дзьве невялічкія бакоўкі. Адгародні сыяны гэтых частак і баковок можна ставіць із сасновых дашчок якое любя таўшчыні. Дзельгэтага на выцымантаваным і ўжо зусім гатовым памосце кладуцца цагляныя падстаўкі, дзьвецалёвай вышыні кажная, на дварышнінай воддалі адна ад аднае. На гэтых падстаўках кладуцца з сухога дэерава надрубёнкі, а на апошніх апіраюцца ўжо сыяны. Такім парадкам сыяні будучь паднятыя на дзьве цалі ад памосту і вада з усіх частых частак па спаховых нахінах будзе зьбягаць у супольны сьцедек. Ад сыяковага выпуску павінны пад зямлёй праходзіць бэтонавыя трубы і адводзіць з малачарні ўсякія сыякі вон, магчыма далей ад будынку.

У першай часьці будзе прыймацца малако ад дастаўчыкаў і пераганяцца на кружаўцы (centrofuga), у другой сыятана будзе перааробляцца на масла. У бакоўках ізноў у ваднэй будзе закісаць сыятана, а у другой — зьмяшчацца канцылярыя. Сыяны наўкола і столь у малачарні трэба канечне паяліць вапнай. Вельмі добра калі сыяны на аршыні зьспаду выцымантаваць; гэта бароніць будынак ад сырасьці і памагае удзенжаваць у малачарні чысьціню.

Малачарня ня можа абходзіцца бяз склепу. Вось дзельгэтага пад памешчэньнем, ці крыху воддалі ад будынку, трэба збудаваць сухі, пра-

вейны склеп. Сыяны склепу муруюцца з каменя, а памост выліваецца цымэнтам. У такім склене ўлетку робіцца масла і ўсягды там-жа яно хаваецца.

Купля машынаў і прыладаў.

Калі сябры с. малачарні паі паплацілі і грошы ёсць, дык з купляй машынаў малы клопат. Урад супалкі зварочуецца толькі да складу, дзе малачарныя машыны прадаюцца і паказуе якая колькасць малака будзе перааробляцца ў адзін дзень. Наймней зрабіць гэта праз Сувязь Малачарскіх і Яечных Супалак (Związek Spółdzielni Mleczarskich i Jajczarskich. Warszawa, Noża 51). Там-жа можна ўсягды даведацца і цану на машыны. Машыны трэба купляць сярэдняй велічыні. Практика навучыла, што найболей падходнымі для супалковых малачарняў будучь: кружаўка (centrofuga) пераганяючая 600 літраў малака ў гадзіну, масалабойка 300-літровая зьбіваючая за раз 100 літраў сыятыны, апарат Гэрбэра (да здыманьня патрэбных пробаў тлустасьці малака на 16 бутырометраў і падходна датарнаваньня да вымагаў іншых малачарні.

Як я ўжо пісаў у вадрыўку „Паі“ (глядзі № 34), што закладовы капітал на куплю машынаў і на ўладжаньне малачарні неабходна павінны злажыць сябры супалкі, так і тут адцемлюю, што браць машыны на павер непрактычна. За машыны трэба плаціць гатоўкай і толькі ў выпадку апошняй немагчымасьці можна прасіць паверу на нехапаючую часьць патрэбнай сумы. Сувязь Супалак Малачарскіх і Яечных можа ў такіх выпадках часьць сумы на кароткі час паверыць. Аднак урад с. малачарні павінен помнець, што доўг, то—бяда. Можна сьмела казаць, што с. малачарня, заложаная й пушчаная ў ход за пазычаныя грошы, датуль будзе хістацца й чаўраць, пакуль не паплаціць усіх даўгоў.

Ведама, гэтым прычыніцца да зьбэзакхованьня сыяроў супалкі і ўраду, каторых напа-сьледак праца так дадзене, што кінучь і з агідаю ад яе адварнуцца. Вось дзеля гэтага пакуль сябры паёў не паўносяць, начынальнік за межы пэўнай працы не павінен ступіць аніводнага кроку. Лепей памалу, абы добра, як кажучь Немцы.

\*

Залажэньне с. малачарні і пушчэньне яе ў ход гэта — толькі пачатак. Далейшае яе доля будзе залежная галоўна ад сьведамасьці сяброў і ейнага ўраду.

Калі сябры і ўрад супалкі абавязкі свае перад малачарняю акуратна выпаўняць то борзда ўжыцьцёвіць яна ўсе спадзеі і станецца жаралом багацця і фактарам палепшаньня галоўлі рагатае жывёлы ў сваёй ваколіцы.

М. Ш.

Канец.

— Курс на грошы. У Варшаве афіцыйны курс 25.XI. лічыўся 8 зал. 98 гр. за далар. Рублі золатам—4.85, сёбрам—3.25.

На чорнай гелдзе ў Вільні 25.XI. плацілі за далар 9 зал. 00 гр.

## НАШАЯ ПОШТА.

Беларускі настаўнік: Прысланыя Вамі загадкі пакуль што ня будзем друкаваць; мо падыйдуць у „дзяціны адзьдзел“, які маніме ўвесці. Пішэце карэспандэнцыі і іншае.

К. Матусевіч: Дасталі, дзякуем, будзем друкаваць. Не забывайцеся аб нас!

К. Паплаўскі: 3 заг. адгадалі. 3 экз. Беларускага Народнага Календара на 1927 г. за дзьве трэці цаны Вам пасланы.

З. Стацьця не актуальная, дзеля гэтага друкавацца ня будзем. Просім пісаць весці аб ідучых справах.

Дасталі:

Ад: Н. Якубоўскага, Мікалая Зайца, Акіма Пухлы, Мірона Савела, Івана Шлойд, Івана Красоўскага — па 1 залатоўцы.

Ад: Пётры Янкоўскага, Сымона Бондара, Акіма Мікуліка, Івана Каляды — па 2 зал.

Ад: Пётры Іванкі, Караля Дварэцкага, Івана Грыба, Мацея Біцьвінчыка, Васіля Былінскага, Хведара Вайтовіча — па 3 зал.

Усім новым падпісчыкам газэту пасылаем.

### Кніганісь.

„Slovansky Prehled“. Выйшаў № 9 (за лістапад) „Slovenskeho Prehledu“, выдаванага ў Празе (Чэхія) Адольфам Чэрным. У нумары надрукаваны агляд беларускага палітычнага жыцьця ў Заходняй Беларусі.